

SPCOM00000069

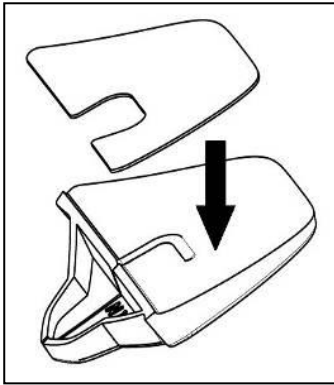


Fig. 1

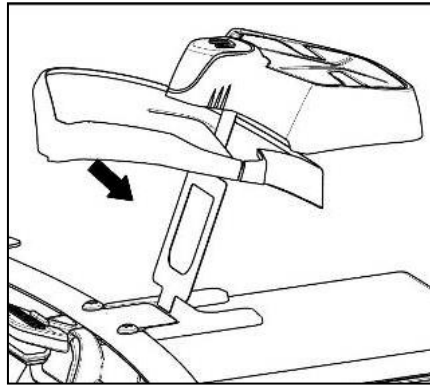


Fig. 2

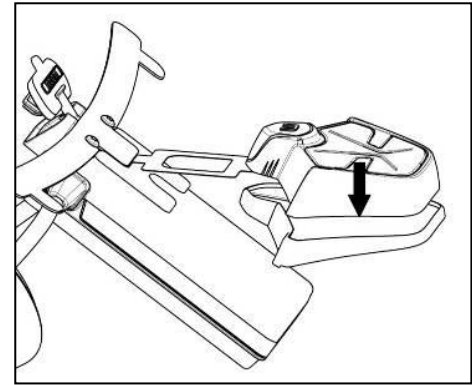


Fig. 3

 **ENGLISH**
INSTRUCTIONS FOR REPLACING THE SPCOM00000069

1. Select the specific adapter for your helmet (the compatible helmet model is shown on the back of the support).
2. Apply the double-sided adhesive tape supplied as standard equipment to the selected plastic adaptor (Fig. 1).
3. Insert the FLEX cable of the ESS system in the hole of the selected adapter as illustrated, in the direction shown in the image (Fig. 2).
4. Rotate the adapter until it is in a horizontal position like the ESS system, then press the two components together until they stick one onto the other (Fig. 3).

For more details, see the product manual instructions.

 **ITALIANO**
ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEL RICAMBIO SPCOM00000069

1. Selezionare l'adattatore specifico per il proprio casco (il modello di casco compatibile è visibile sul retro dell'adattatore).
2. Applicare il biadesivo fornito in dotazione sull'adattatore plastico selezionato (Fig. 1).
3. Inserire il cavo flex del sistema ess nella feritoia dell'adattatore selezionato come indicato, seguendo la direzione di inserimento dell'immagine (Fig. 2).
4. Ruotare l'adattatore fino a portarlo in posizione orizzontale come il sistema ess, quindi premere i due componenti tra loro fino a farli aderire l'uno sull'altro (Fig. 3).

Per maggiori dettagli, vedi manuale di istruzioni del prodotto.

 **FRANÇAIS****INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE DE RECHANGE SPCOM00000069**

1. Sélectionnez l'adaptateur spécifique pour votre casque (le modèle de casque compatible est indiqué au dos du support).
2. Appliquez l'adhésif double face fourni sur l'adaptateur en plastique sélectionné (Fig. 1).
3. Insérez le câble flexible du système ESS dans la fente de l'adaptateur sélectionné comme cela est indiqué, en respectant le sens d'insertion montré sur l'image (Fig. 2).
4. Tournez l'adaptateur jusqu'à ce qu'il soit en position horizontale comme le système ESS, puis appuyez les deux composants l'un contre l'autre jusqu'à ce qu'ils adhèrent l'un à l'autre (Fig. 3).

Pour plus de détails, voir les instructions du manuel du produit.

 **ESPAÑOL****INSTRUCCIONES PARA LA SUSTITUCIÓN DEL REPUESTO SPCOM00000069**

1. Seleccione el adaptador específico para su casco (el modelo de casco compatible está visible en la parte posterior del adaptador).
2. Aplique la cinta de doble faz suministrada en el adaptador de plástico seleccionado (Fig. 1).
3. Inserte el cable flex del sistema ess en la ranura del adaptador seleccionado como se indica, siguiendo la dirección de inserción de la imagen (Fig. 2).
4. Gire el adaptador hasta que esté en posición horizontal como el sistema ess, luego presione los dos componentes hasta que se adhieran entre sí (Fig. 3).

Para más detalles, consulte el manual de instrucciones del producto.

 **DEUTSCH****ANLEITUNG ZUM AUSWECHSELN DES ERSATZTEILS SPCOM00000069**

1. Wählen Sie den für Ihren Helm passenden Adapter aus (das entsprechend kompatible Helmmodell ist auf der Rückseite der Halterung ersichtlich).
2. Bringen Sie das beidseitig klebende, mitgelieferte Befestigungsteil auf dem ausgewählten Adapter aus Plastik an (Abb. 1).
3. Fügen Sie das FLEX-Kabel des ESS-System wie auf der Abbildung dargestellt in den Schlitz des ausgewählten Adapters ein, indem Sie dabei die Richtung wie auf Abbildung 2 dargestellt einhalten (Abb. 2).
4. Drehen Sie den Adapter solange bis er wie das ESS-System waagrecht zu liegen kommt und drücken Sie die beiden Bestandteile bis sie aneinander haften bleiben (Abb. 3).

Für Einzelheiten konsultieren Sie die Bedienungsanleitungen.